

FC Journal



20. Jahrgang

2008/2009

Nummer 8



A-Klasse Passau

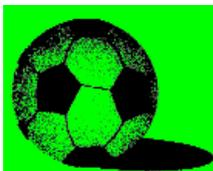
Die letzten 25 Jahre Fußball in Thyrnau

Sonderheft



Sport Schartner

Das Sportgeschäft in ihrer Nähe



Top-Marken

Top-Preise

Fattendorf 16, 94136 Thyrnau

Tel.: (08501) 9 31 61 Fax.: (08501) 9 31 91

email: gerhard.schartner@t-online.de

Hallo Sportfreunde,

an den Stammtischen wird immer wieder über die vergangenen Zeiten diskutiert. Oft gibt es widersprüchliche Aussagen über das Aufstiegsjahr und über den damaligen Trainer. Deswegen habe ich mir gedacht, dass ich die letzten 25 Jahre mal aufbereite. Der Eine oder Andere wird sicherlich an verschiedene Ereignisse erinnert. werden Viel Spaß beim lesen wünscht

Horst Kandlbinder

Trainerübersicht: (Daten unter Vorbehalt, für Berichtigungen jederzeit offen)

bis 1985:	Gabor Kürthy	Juni 2001	Gerhard Madl
Juni 85 bis Juni 88:	Willi Hartl	Juli 01 bis Dez. 01	Gerhard Schartner und Thomas Mauritz
Juni 88 bis Juni 90:	Günther Mittendorfer	Feb 02 bis Sep 04	Rainer Wolf
Juni 90 bis Juni 92	Sepp Vaterl	Sep 04 bis Dez 04	Gerhard Schartner
Juni 92 bis Juni 96:	Gerhard Schartner	Feb 05 bis Juni 06	Joe Weindl
Juni 96 bis Juni 98:	Martin Maderer	Juni 06 bis Dez 08	Gerhard Schartner
Juni 98 bis Juni 2001	Bernd Sigl		



von links stehend: Trainer Gabor Kürthy, Franz Altendorfer, Bernhard Sigl, Rainer Bauer, Reinhard Schmid, Heinz Grieger, Anton Schiermeier, Vorstand Johann Dachs

kniend von links: Johann Mulik, Horst Kandlbinder, Dietmar Schmid, Johann Dachs, Johann Gruber, Peter Höfl

Inhaltsverzeichnis:

Seite 3: Einleitung

Seite 5: Saison 83/84 und 84/85

Seite 7: Saison 85/86 Aufstieg

Seite 8: Saison 86/87 Aufstieg

Seite 12: Saison 87/88 Abstieg

Seite 16: Saison 88/89 Meister

Seite 20: Saison 89/90 Abstieg

Seite 24: Saison 90/91 und 91/92

Seite 25: Saison 92/93 und 93/94

Seite 28: Saison 94/95, 95/96 und 96/97

Seite 33: Saison 97/98 und 98/99

Seite 37: Saison 98/99, 99/2000 und 00/01

Seite 43: Saison 01/02 und 02/03

Seite 44: Saison 03/04 und 04/05

Seite 46: Saison 05/06, 06/07 und 07/08

WHIRLPOINT

www.whirlpoint.de

HEINZE
Whirlpools+Zubehör

Am Säumerberg 29
D-94136 Thyrnau

TEL: 08501 / 1386
FAX: 08501 / 1831

e-mail: whirlpointheinze@web.de



GETRÄNKEMARKT HÖFL

Perlfischerweg 1 - 94136 Thyrnau
Telefon: 08501/270 - Fax: 914459

Saison 1983/84: Thyrnau in der C-Klasse Passau (heute A-Klasse)

Endtabelle

Haselbach errang Vizemeisterschaft						
1	Spvgg Haselberg	20	14	5	1	69:19 33:7
2	DJK Haselbach	20	10	8	2	49:25 26:12
3	FC Thyrnau	20	10	5	5	39:30 25:15
4	DJK-SV Kellberg	20	9	6	5	49:34 24:16
5	DJK Straßkirchen	20	10	3	7	47:47 23:17
6	1. FC Passau II	20	9	3	8	55:44 21:19
7	DJK Patraching	20	8	2	10	34:40 18:22
8	TSV Erlau	20	6	4	10	29:38 16:24
9	SG Preming	20	4	5	11	26:44 13:27
10	SC Batavia Passau	20	5	3	12	30:62 13:27
11	SV Auerbach	20	2	2	16	30:74 6:34

Thyrnau — Straßkirchen 5:2: Kandlbinder erzielte einen Hat-Trick, Vörtl (Straßkirchen) sah „rot“. — Tore: 1:0 Beuthauser, 2:0 Sigl, 2:1 Bredl, 2:2 Fürst, 3:2/4:2/5:2 Kandlbinder. SR Drasch (Garham); 250.

Torschützen:

Gruber Johann	9 Treffer
Beuthauser Richard	7 Treffer
Sigl Bernd	5 Treffer
Schiermeier Anton	5 Treffer
Mulik Johann	4 Treffer
Kandlbinder Horst	4 Treffer

Highlights der Saison (siehe unten)

8. und 9. Spieltag

Hacklberg — Thyrnau 7:1: Im Schlager der Runde hatte Hacklberg gegen Thyrnau keine Mühe. — Tore: 1:0 Gürster, 2:0 Lang, 3:0 Willsch, 4:0 Musselmann, 4:1 TM Mulik (Elfmeter), 5:1 und 6:1 Körner, 7:1 Willsch. SR Zankl (1. FC Passau); 200.

Saison 1984/85: Thyrnau in der C-Klasse Passau (heute A-Klasse)

Endtabelle

Sigl Bernd 28 Treffer

1	Eintracht Passau	20	12	6	2	52:27 30:10
2	FC Thyrnau	20	12	4	4	59:25 28:12
3	DJK Haselbach	20	13	2	5	51:27 28:12
4	DJK Patraching	20	12	3	5	47:22 27:13
5	SG Preming	20	7	8	5	21:19 22:18
6	DJK-SV Kellberg	20	7	5	8	38:35 19:21
7	TSV Erlau	20	7	5	8	35:35 19:21
8	DJK Straßkirchen	20	5	7	8	32:37 17:23
9	FC Hundsorf	20	4	5	11	28:64 13:27
10	SC Batavia Passau	20	5	2	13	26:58 12:28
11	SV Auerbach	20	1	3	16	10:50 5:35

Torschützen:

Kandlbinder Horst	11 Treffer
Schiermeier Anton	9 Treffer
Schauberger Max	4 Treffer

Highlights der Saison (siehe unten)

Unser Sieg gegen Hundsorf mit 7:1, am letzten Spieltag die 2 Platzverweise für Dachs und Mulik in den letzten 10 Minuten und das Entscheidungsspiel gegen

Haselbach mit Sicklinger Winfried und Berger Max.

Thyrnau — Hundsorf 7:1: Hundsorf ging im Gemeindederby nur knapp an einer zweistelligen Niederlage vorbei. — Tore: 0:1 Eigentümer (6.); 1:1 Krieger (21.); 2:1, 3:1 Schiermeier (24./31.); 4:1, 5:1, 6:1, 7:1 Sigl (54. und 72./74., 86. Hat-Trick). SR Drasch (Garham); 150.

Thyrnau — Kellberg 0:0: Eine rasante Partie, in der die Hausherren viele Chancen vergaben und mit Dachs (81.) und Mulik (88.) zwei Spieler durch Platzverweis verloren. SR Würdinger (Passau West). 400 Zuschauer!

DJK Haselbach Vizemeister

Gestern abend 1:0-Sieg über FC Thyrnau

Nicht die bessere, sondern die glücklichere Mannschaft gewann gestern abend vor 450 Zuschauern in Straßkirchen den Stichkampf um die Vizemeisterschaft der C-Klasse Passau. Durch einen Treffer von Wolfgang Höllrigl in der 78. Minute, wobei Thyrnaus sonst überragender Ersatztorhüter Berger (36) — der etatmäßige TM Mulik ist ebenso gesperrt wie Dachs — eine unglückliche Figur machte, behielt die DJK Haselbach die Oberhand. Der FC Thyrnau verzeichnete freilich schon in der ausgeglichenen 1. Halbzeit die Mehrzahl an Chancen und vergab gleich nach der Pause mehrmals den sicher scheinenden Führungstreffer. Die Besten: Spielertrainer Georg Aigner (früher FC Ruderting) und Anetsberger beim Sieger sowie bei Thyrnau R. Schmid und der 38jährige Sicklinger. SR Rutsch (Rotthalmünster) benötigte in dieser fairen Begegnung nur eine gelbe Karte. H. F.



Grillplatz und Garten

HOFMARKSTR. 11
94136 Thyrnau
Telefon (08501) 284

Wir empfehlen uns für
Ihre Feiern
aller Art bis 140
Personen.
Gastraum - 2
Nebenräume
Historischer Prunksaal
Grillplatz + Gastgarten

Küche von 11-14 Uhr und
von 18 - 20.30 Uhr
Samstag - keine Küche
(ausser bei Voranmeldung)

Information:

Reindlesen und
Partyservice auf
Anfrage bzw.
Vorbestellung.



Gut gelaunt versichert.

Von A wie „Autoversicherung“ bis Z wie „Zusätzliche Gesundheitsvorsorge“: In allen Versicherungsfragen des privaten und beruflichen Lebens bieten wir individuelle und zuverlässige Lösungen. Und im Schadenfall? Selbstverständlich können Sie gerade dann auf unsere schnelle Hilfe zählen. Rufen Sie einfach an!

Generalvertretung **BERNHARD POSCHINGER**
Kurpromenade 12 · 94136 Thyrnau-Kellberg
Telefon 08501 939620 · Fax 08501 939621

Mecklenburgische
VERSICHERUNGSGRUPPE



Saison 1985/86: Der lang ersehnte Aufstieg

Endtabelle:

1	DJK-SV Bad Kellberg	20	15	2	3	62:26	32:8
2	FC Thyrnau	20	13	3	4	61:26	29:11
3	SV Oberpolling	20	12	4	4	64:37	28:12
4	DJK Patriching	20	9	4	7	29:44	22:18
5	DJK-SC Sandbach	20	8	5	7	42:34	21:19
6	DJK Haselbach	20	7	5	8	38:41	19:21
7	TSV Erlau	20	6	4	10	30:37	16:24
8	FC Hundsdorf	20	5	6	9	27:46	16:24
9	DJK Straßkirchen	20	6	2	12	43:59	14:26
10	SG Preming	20	3	7	10	26:41	13:27
11	SC Batavia Passau	20	3	4	13	16:47	10:30

Torschützen:

Sigl Bernd	20 Treffer
Harant Thomas	14 Treffer
Eisensehr Johann	11 Treffer
Kandlbinder Horst	5 Treffer
Schiermeier Aton	4 Treffer
Beuthauser Richard	4 Treffer

gegen Kellberg und die Aufstiegsspiele.

Kellberg — Thyrnau 3:1: Im Nachbarderby mußte sich der Tabellenführer erstmals in dieser Saison geschlagen geben. Tore: 1:0, 2:0 und 3:0 Stockbauer (30./46./60.); 3:1 Harant (75.). SR Oswald (Patriching); 450.

Highlights der Saison waren die Spiele

Thyrnau — Bad Kellberg 5:2: Die fast 400 Zuschauer sahen im Nachbarderby eine tolle Partie, die Thyrnau verdient für sich entschied. Tore: 1:0 Sigl (14.); 2:0 Hans Eisensehr (20.); 3:0 Eigentor (25.); 3:1 Süß (45./Elfmeter); 4:1 Sigl (63.); 4:2 H. P. Ritzer (86.); 5:2 Sigl (89.). SR Dickl (SV Schalding).

FC Thyrnau — SC Neuhaus 3:1

Vor stattlichen 600 Zuschauern am Sonntag in Jägerwirth mußte Neuhaus endgültig alle B-Klassen-Träume begraben. Der Sieg von Thyrnau geht in Ordnung, denn im zweiten Abschnitt hatten die Schützlinge von Trainer Hartl einfach wesentlich mehr zuzulegen. Sigl (Thyrnau) traf außerdem noch den Pfosten. — Tore: 1:0 Harant (17.); 1:1 Neuling (44.); 2:1 Schiermeier (65.); 3:1 Harant (82.). — SR Klosterhuber (Wenz).

FC Thyrnau steigt

Qualifikationsspiel gegen Eintracht

in die B-Klasse auf

Passau in Jägerwirth 2:0 gewonnen

(S.U.) Nach jahrzehntelangem Dasein in der C-Klasse gelang dem FC Thyrnau am Sonntag in Jägerwirth der heißersehnte Aufstieg in die B-Klasse. In einem Qualifikationsspiel gegen den Rangzehnten der B-Passau, DJK Eintracht Passau, behielten die Thyrnauer vor 350 Zuschauern hochverdient mit 2:0 die Oberhand. Beim Sieger fehlte der verletzte Harant, der von Jugendspieler Pfoser allerdings sehr gut vertreten wurde. Pfoser schoß in der 70. Minute das 1:0, dem Schiermeier sechs Minuten später das 2:0 folgen ließ. Eintracht Passau besaß nie eine Erfolgchance. SR Hirsch (Bayerbach).

Qualifikation zur B-Klasse gestern in Poking: DJK Eintracht Passau — TSV Anzenkirchen 6:0 (Eintracht Passau bleibt in der B-Klasse, Anzenkirchen in der C-Klasse).



Die Mannschaft von 1985/86

stehend von links: Bürgermeister Leonhard Anetseder, Vorstand Hans Dachs, Vorstand Rudi Hausdorf, Bernhard Sigl, Heinz Grieger, Thomas Harant, Fritz Laurer, Reinhard Schmid, Anton Schiermeier, Trainer Willy Hartl
knieend von links: Betreuer Norbert Schulz, Max Schauburger, Armin Behringer, Horst Kandlbinder, Roland Gruber, Johann Mulik, Johann Dachs, Johann Eisensehr

Saison 1986/87: erneuter Aufstieg über die Relegation in die A-Klasse (heute Kreisliga)

Endtabelle

1	FC Eging	22	15	3	4	58:23
2	FC Thyrnau	22	13	5	4	52:28
3	FC Schalding	22	13	5	4	49:29
4	FC Salzweg	22	8	9	5	46:35
5	SV Aichav. W.	22	10	3	9	49:39
6	TSV Nammering	22	8	6	8	36:35
7	SV Kirchberg v. Wald	22	8	5	9	42:49
8	DJK Jägerwirth	22	8	4	10	29:45
9	DJK-SV Bad Kellberg	22	7	3	12	40:57
10	SV Fürstenstein	22	6	4	12	36:46
11	VfB Passau-Grubweg	22	5	4	13	35:61
12	Eintracht Passau	22	3	5	14	28:53

Torschützen

Sigl Bernd	23 Treffer
Beuthauser Richard	7 Treffer
Eisensehr Hans	4 Treffer
Eisensehr Ferenc	3 Treffer

Highlights der Saison: 5. Spieltag Salzweg-Thyrnau und 20. Spieltag Thyrnau-Eging

Salzweg – Thyrnau 3:4: Die Salzweger Fußballer wirkten in der ersten halben Stunde zu nervös, und das nutzte der Neuling geschickt zu einer 3:0-Führung. Danach schaffte man den verdienten Ausgleich nicht mehr. – Tore 0:1 Sigl (3.); 0:2 Eigentor (4.); 0:3 Beuthauser (25.); 1:3 Schreib (40.); 2:3 Günther Heindl (47.); 2:4 Sigl (74.); 3:4 Johann Stögbauer (75.). SR Thurner (Pocking): 200.

Thyrnau – Eging 1:1: Über 500 Zuschauer erlebten ein wirklich gutes Spitzenspiel, das alles in allem mit einer gerechten Punkteteilung endete, obwohl die Gastgeber noch einen Lattenschuß (35.) zu verzeichnen hatten. Edgar Niklas brachte den Tabellenführer Eging in der 9. Minute in Führung, Anton Schiermeier glied fünf Minuten später aus. SR Trautner (Pocking).

Entscheidungsspiel um Platz 2 gegen Schalding und Aufstiegsspiel gegen Bad Füssing.

Thyrnau – FC Schalding 2:1

Durch einen knappen, aber nicht unverdienten 2:1-Sieg sicherte sich Neuling Thyrnau gegen den FC Schalding die Vizemeisterschaft der B-Klasse Passau und kann an den Aufstiegsspielen zur A-Klasse teilnehmen. Thyrnau war auf dem Sportplatz in Patraching im ersten Abschnitt die überlegene Mannschaft. Nach dem Wechsel drückte dann Schalding, schaffte auch den Ausgleich, doch nach der neuerlichen Thyrnauer Führung war die Partie entschieden. Tore: 1:0 Hans Eisensehr (18.); 1:1 Werner Bürgermeister (75.); 2:1 Richard Beuthauser (82.). SR Obermeier (Karpfham): 450.

Thyrnau im Durchmarsch

Höchstwertiger 2:0 Sieg über Bad Füssing

in die A-Klasse

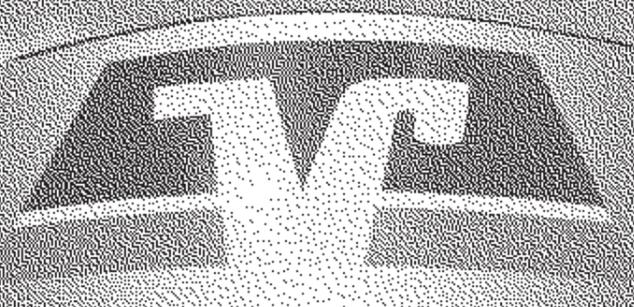
Thyrnau – Bad Füssing 2:0

Nur in der Anfangsphase besaß der Vizemeister der B-Pocking, SV Bad Füssing, gegen den „Vize“ der B-Passau Vorteile. Danach wirkte der FC Thyrnau in Jägerwirth weitaus spritziger und gewann in jeder Beziehung verdient. Torjäger Sigl erzielte in der 41. und 45. Minute (Kopfball) die entscheidenden Treffer. Die Thyrnauer steigen damit, wie im letzten Jahr, über die Qualifikation in die nächsthöhere Spielklasse auf. SR Peter Aigner (Egglham): 500 Zuschauer.

Stehend von links: Trainer Willy Hartl, Reinhard Schmid, Johann Mulik, Bernhard Sigl, Heinz Grieger, Josef Pfoser, Thomas Harant, Vorstand Hans Dachs
knieend von links: Bernhard Michels, Josef Schaubberger, Horst Kandlbinder, Johann Eisensehr, Johann Dachs, Johann Gruber, Max Schaubberger



Keine Bank ist näher!



Ihre Partner vor Ort

Aus dem Hause der Raiffeisen

- 7 Bankstellen
- 13 554 Kunden
- 2 927 Mitglieder
- Persönliches Engagement, das Sie in den Mittelpunkt stellt.

Raiffeisenbank Salzweg-Thyrnau eG



Leonhard Anetseder
Reibbachi 8 · D-94136 Thymau
Tel. +49-8501 91313
Fax +49-8501 91314
info@hotel-anetseder.de
www.hotel-anetseder.de

GÄMMENGENÜSSE
GÄMMENGENÜSSE
GÄMMENGENÜSSE



Täglich geöffnet ab 9 Uhr

Warme Küche von 12 bis 14 u. 18 bis 22 Uhr

Unsere Räumlichkeiten sind bestens geeignet
für Geburtstags-, Familien- und Betriebsfeiern!

Auf Ihren Besuch freut sich

Familie Anetseder mit ihren Mitarbeitern

PHYSIO CARE

Praxis für Krankengymnastik Physiotherapie
Sportphysiotherapie Massage

Tobias Jakob

*Physiotherapeut des
Deutschen Basketball Bundes*

Waldstraße 51a

Tel: 0851 – 944 02 25

94121 Salzweg

www.physiocare-salzweg.de

Krankengymnastik – Sportphysiotherapie – Massage – Lymphdrainage
med. Trainingstherapie – Ultraschalltherapie – Fango – Cyriax-Therapie
Ordnungs- und Osteopathie – u. v. m.

gell 
Der Servicedienstleister

Spedition

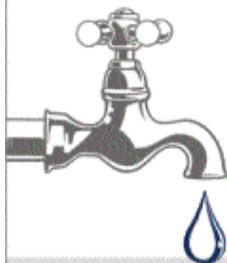
Lagerlogistik

Service

Gewerbepark 4
94136 Thyrnau/Passau

Telefon: (08501) 9008-0 • Telefax: (08501) 9008-30

E-Mail: info@spedition-gell.de



Fürst
Martin

Gas * Wasser * Heizung
Sanitär * Bauspenglerei

D - 94136 THYRNAU Gosting 2 a
Tel.: 08501/1317 Fax: 08501/939580
Mobil: 0171/7169774

www.fuerst-haustechnik.de

Saison 1987/88: vermeidbarer Abstieg aus der A-Klasse (Kreisliga)

Endtabelle

Torschützen

A-Klasse Passau						
1	FC Fürstenzell	26	18	6	2	53:17 42:10
2	SSV Eggenfelden	26	16	5	5	70:31 37:15
3	ASC Simbach a. Inn	26	13	6	7	58:43 32:20
4	DJK-FC Tiefenbach	26	12	8	6	42:34 32:20
5	DJK Vornbach	26	10	10	6	39:40 30:22
6	RSV Waichsing	26	9	7	10	49:63 25:27
7	SV Würding	26	9	5	12	53:50 23:29
8	SV Schalding	26	8	7	11	30:41 23:29
9	TSV-DJK Armstorf	26	9	4	13	40:49 22:30
10	FC Eging	26	8	6	12	40:50 22:30
11	TSV Gangkofen	26	8	5	13	48:53 21:31
12	SV Haarbach	26	5	9	12	27:45 19:33
13	SV Schönau	26	5	8	13	37:48 18:34
14	FC Thyrnau	26	8	2	16	47:69 18:34

Sigl Bernd	21	Treffer
Harant Thomas	6	Treffer
Behringer Armin	3	Treffer
Beuthauser Richard	3	Treffer
Eisensehr Johann	3	Treffer

Der Abstieg wäre vermeidbar gewesen. Aber so ist es immer, wenn man unten steht, dann fehlt auch das notwendige Glück. Im letzten Spiel gegen Vornbach kassierten

wir in der 85. Minute den Ausgleichstreffer, ansonsten hätten wir ein Relegationspiel gehabt. Aber auch so wurden viele Punkte verschenkt, wie z.Bsp. in Würding.

Bei Spiel gegen Würding fehlte Libero Reinhard Schmid unentschuldigd. Er war tags zuvor nach Altötting

gewandert.

(S. U.). Einige überraschende Ergebnisse brachte der vierte Spieltag der A-Klasse Passau. So muß vor allem die Heimniederlage von Aufsteiger FC Eging gegen den Aufsteiger-Kollegen FC Thyrnau als die wohl größte Sensation angesehen werden. Die Platzhalter führten zwar schon mit 2:0, aber mit einem Hat-Trick sorgte Sigl fast alleine für die Entscheidung zugunsten von Thyrnau.

FC Eging — FC Thyrnau 2:4

Mit einer Überraschung endete das Duell der Aufsteiger. Eging verlor auf eigenem Platz erstmals in dieser Saison, obwohl die Gastgeber nach neun Minuten mit 2:0 führten. Ein lupenreiner Hat-Trick von Gästertorjäger Sigl besiegelte die Niederlage der Lender-Truppe. — Tore: 1:0 Januschek (8); 2:0 Günther Huber (9); 2:1 Beringer (30.); 2:2/2:3/2:4 Sigl (50./55.85. Hat-Trick). SR Aigner (Eggldham); 300. — Reserven 5:0 (K. Köppl, W. Springer je 2, W. Seidl).

ASC Simbach/Inn — FC Thyrnau 1:4

Beim Jahresauftakt waren die Gastgeber nach gut einer halben Stunde völlig von der Rolle. Die Innstädter fanden kein Mittel gegen den Thyrnauer „Ein-Mann-Sturm“ Bernhard Sigl. Tore: 1:0 Rösch (14.); 1:1 Sigl (31.); 1:2 Harant (58./Elfmeter); 1:3 und 1:4 Sigl (60./85.). SR Lattke (Natternberg); 150. — Reserven 2:3 (Hofmann, Höffmann — F. Kandlbinder, W. Kandlbinder, Michels).

SV Würding — FC Thyrnau 5:4

Ein tolles Spiel zwischen den beiden Aufsteigern, in dem neun von insgesamt 14 Toren, die an diesem Spieltag in der gesamten Klasse fielen, erzielt wurden. Mit drei Treffern innerhalb von zehn Minuten ver-

wandelte Würding einen 2:4-Rückstand in einen 5:4-Sieg. Tore: 0:1 Sigl (16.); 1:1 Ernst (25./Elfmeter); 2:1 Max Wimmer (31.); 2:2 und 2:3 Sigl (35./60.); 2:4 Sandner (72.); 3:4 Christian Wimmer (73.); 4:4 und 5:4 Thomas Kreiling (78./83.). SR Schlaipfer (Dornach); 150. — Reserven 1:3 (Michael Moser — Kandlbinder/2, Michels).

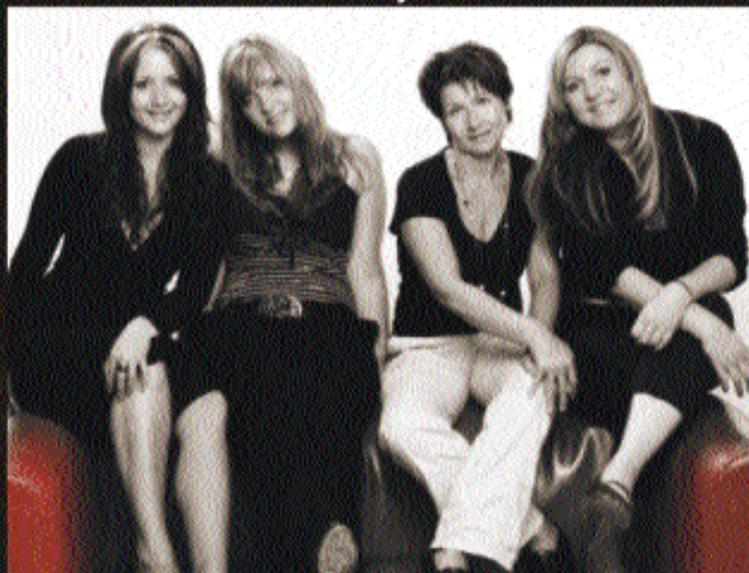
FC Thyrnau unterlag Fürstenzell mit 1:3

Glücklicher Gästesieg wurde im Endspurt des A-Klassenspiels perfekt

Aufsteiger Thyrnau bot seine mit Abstand beste Heimspiel-Leistung in dieser Saison, ging durch Bernhard Sigl (29.) mit 1:0 in Führung und vergab noch viele Chancen. In den letzten sieben Spielminuten kam es aber für den Neuling noch „knüppeldick“: In der 83. Minute landete ein 20-Meter-Schub von Dellnitz zum 1:1 im Hausherren-Tor. In der 87. Minute setzte Obermeier einen 25-m-Freistoß zum 1:2 ins Kreuzek des Thyrnauer Tores und fast mit dem Schlußpfiff machte Dellnitz mit einem 20-m-Schuß den glücklichen Sieg perfekt. SR Schreiber (Vilshofen); 200. Reserven 0:2 (Schäufel, Scholz).

94136 Thyrnau

Hofmarkstraße 35



Telefon 08501/700

HAARSCHARE

Dani + Team

GRAFMÜHLE
94136 THYRNAU



JOSEF BAUER

HOLZOFENBÄCKEREI

GETREIDEREINIGUNG

MÜHLE

Tel.: 08501/269

Fax: 08501/227

Email: info@grafmuehle.de

Internet: www.grafmuehle.de



Familie Koller

Hundsorf 23
94136 Thyrnau
Tel.: 08501/205
Fax: 08501/939 652

- Traditionswirtshaus mit gepflegter bayerischer Küche
- Wir bieten den idealen Rahmen für Ihre Familien-, Betriebs- und Vereinsfeiern
- warme Küche von 11 - 14 Uhr und von 17 - 21 Uhr -- Dienstag Ruhetag



JH

Metall & Maschinenbau

Gewerbepark 17
D-94136 Thyrnau

Telefon: 08501/9396-10
Telefax: 08501/9396-15
E-Mail: info@jh-maschinenbau.de
Internet: www.jh-maschinenbau.de

Sondermaschinenbau
Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Werkzeugbau
Betriebseinrichtungen
Transporteinrichtungen
Fördersysteme
Stahlbau
Blechverarbeitung

SP:Zeindl

Der Servicepartner in Ihrer Nähe

- ⇒ Unterhaltungselektronik
- ⇒ Satellitenanlagen
- ⇒ Telekommunikationstechnik
- ⇒ Haushalts-Groß u. Kleingeräte
- ⇒ Überwachungsanlagen
- ⇒ Internet Ersatzteil-Shop
- ⇒ In unserer eigenen Service-Meister-Werkstätte reparieren wir auch Geräte die nicht bei uns gekauft wurden.

Abteistraße 10 94136 Thyrnau Internet www.tv-zeindl.de
Tel. 08501/93150 Fax. 08501/8166_e-mail tv-zeindl@t-online.de

ServicePartner



Hofmarkstraße 25 · 94136 Thyrnau

Telefon 08501-257 · Fax 08501-577

e-mail: schramm.marmor.granit@t-online.de

Saison 1988/89: sofortiger Wiederaufstieg als Meister

In der Rückrunde schaffte die Mannschaft von 26 möglichen Punkten 25.

Tabelle Vorrunde

1 SV Kirchberg v. W.	13	8	4	1	35:18	20:6
2 SV Aicha v. W.	13	9	1	3	38:15	19:7
3 TSV Aidenbach	13	8	2	3	33:19	18:8
4 FC Salzweg	13	8	2	3	24:10	18:8
5 FC Thyrnau	13	6	4	3	25:14	16:10
6 SV Garham	13	6	4	3	28:23	16:10
7 Spvgg Pleinting	13	7	1	5	28:21	15:11
8 FC Vilshofen II	13	4	3	6	22:24	11:15
9 Batavia 72 Passau	13	4	2	7	23:32	10:16
10 SV Fürstenstein	13	3	3	7	14:22	9:17
11 FC Alkofen	13	3	3	7	25:38	9:17
12 SV Rathsmannsdorf	13	4	0	9	21:30	8:18
13 SVOberpolling	13	3	2	8	14:24	8:18
14 DJK-SV Kellberg	13	2	1	10	12:52	5:21

Endtabelle

1 FC Thyrnau	26	18	5	3	62:26	41:11
2 SV Aicha v. W.	26	17	4	5	81:28	38:14
3 Kirchberg v. W.	26	15	6	5	62:48	36:16
4 TSV Aidenbach	26	13	5	8	57:44	31:21
5 Spvgg Pleinting	26	14	3	9	55:44	31:21
6 FC Salzweg	26	14	3	9	46:35	31:21
7 SV Garham	26	8	9	9	42:53	25:27
8 FC Alkofen	26	8	8	10	48:56	24:28
9 SV Fürstenstein	26	9	4	13	38:42	22:30
10 Batavia Passau	26	10	2	14	51:66	22:30
11 FC Vilshofen II	26	7	4	15	41:52	18:34
12 SV Oberpolling	26	6	6	14	33:48	18:34
13 Rathsmannsdorf	26	7	1	18	43:60	15:37
14 DJK-SV Kellberg	26	5	2	19	34:91	12:40

Torschützen:

Harant Thomas	20 Treffer
Behringer Armin	17 Treffer
Kandlbinder Horst	8 Treffer
Krieg Jürgen	4 Treffer

Highlights. 10. Spieltag gegen Tabellenführer Kirchberg. 15. Spieltag daheim gegen Aicha, das Spiel in Kirchberg am 23. Spieltag.

Thyrnau — Aicha v. W. 1:0: Im Schlager der Runde boten beide Teams eine spielerisch gute Leistung. Thyrnau schaffte in der 16. Minute durch Horst Kandlbinder das Tor des Tages. SR Enzesberger (Oberpolling); 200.

Thyrnau schlug

den Spitzenreiter

3:1 über Kirchberg v. W.

Thyrnau — Kirchberg v. W. 3:1: Im Schlagerspiel sahen 200 Zuschauer von beiden Mannschaften sehr gute Leistungen. A-Klassen-Absteiger Thyrnau brachte dem Spitzenreiter verdient die erste Saisonniederlage bei. — Tore: 1:0 Jürgen Krieg (23.); 2:0 Armin Beringer (55./Freistoß); 2:1 Klaus Fehrer (75./Elfmeter); 3:1 Schaubberger (88./Alleingang). SR Höllinger (Erlau).

FC Thyrnau übernahm die Spitze

3:2-Sieg im Schlager der

B-Klasse Passau in Kirchberg v. W.

Kirchberg v. W. — Thyrnau 2:3: Daß im Schlagerspiel der Runde der Gast als Sieger vom Platz gehen konnte, hatte sich Kirchberg v. W. selbst zuzuschreiben, denn Thyrnau brauchte bei seinen Treffern nur grobe Schnitzer in der Abwehr zu nutzen. Tore: 0:1 Harant (51.); 1:1 Siegmund Schopf (53.); 1:2 Behringer (78.); 2:2 Klaus Fehrer (82.); 2:3 Harant (85.). — SR Fuchs (Plein-



stehend von links: Nikolaus Heilmuth, Thomas Harant, Armin Behringer, Johann Mulik, Thomas Sandner, Norbert Sandner, Johann Eisennsehr, Horst Kandlbinder, Heinz Grieger, Heinz Tauber, Richard Beuthauser, Trainer Günther Mittendorfer
knieend von links: Jörg Pasedach, Josef Schaubberger, Roland Schmidt, Betreuer Norbert Schulz, Arnold Kalis, Jürgen Krieg, Josef Pfoser, Max Schaubberger, Johann Dachs

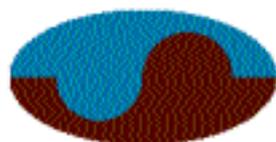
aktionsangebote rund um den globus

 eichberger reisen 

bellweg • 94136 thyrnau • tel 08501/9000-0
 info@eichberger-reisen.de • www.eichberger-reisen.de

globus reisebüro • brunnenweg 17
 94032 guxaus • tel 0851/3839-0

THOMA



Baggerbetrieb
 Erd- und Abbrucharbeiten
 Minibaggerverleih
 Transporte

Sonnenstraße 32
 94136 Thyrnau

Tel. : 08501/1200
 Fax.: 08501/8499
 Mobil: 0171/6105800



Elektrohandwerk - heute so wichtig wie morgen!



elektro Moser

EDUARD MOSER

Hofmarkstr. 48 - 94130 Thyrnau
Tel. 09901 / 285 - Fax 09901 / 333
eMail: Elektro.Moser@t-online.de
Internet: <http://www.e-moser.de>



ELEKTROINSTALLATION
ELEKTROGERÄTE
HANDWERKER
TELEKOMMUNIKATIONS-ANLAGEN
EDV-ANLAGEN
BLITZSCHUTZ





MAX'S.
MÖBELWERKSTÄTTE

kw
küchen
werkstatt

Gewerbepark 11
94136 Thyrnau
www.max-sammer.de

Jetzt!
Ausstellungsmöbel
zu günstigen
Preisen!



Saison 1989/90: wieder der Abstieg

Endtabelle

1 ASV Ortenburg	28	18	6	4	57:30	42:14
2 SV Haarbach	28	15	9	4	64:35	39:17
3 TSV Arnstorf	28	14	10	4	53:35	38:18
4 FC Eging	28	14	4	10	42:37	32:24
5 SV Oberdieffurt	28	11	7	10	53:44	29:27
6 DJK Passau West	28	11	6	11	41:44	28:28
7 TSV Taufkirchen	28	9	9	10	42:45	27:29
8 RSV Walchsing	28	8	10	10	59:58	26:30
9 DJK Vornbach	28	8	10	10	44:52	26:30
10 SV Würding	28	8	10	10	49:58	26:30
11 FC Schalding	28	9	6	13	54:61	24:32
12 DJK Haselbach	28	7	10	11	51:66	24:32
13 FC Thyrnau	28	8	5	15	52:69	21:35
14 DJK-SV Weng	28	6	7	15	53:62	19:37
15 Rothalmünster	28	8	3	17	49:67	19:37

Torschützen

Sigl Bernd	27 Treffer
Kandlbinder Horst	9 Treffer
Harant Thomas	3 Treffer
Behringer Armin	3 Treffer

Bernd Sigl wurde Torschützenkönig, obwohl wir absteigen mussten.

Highlights: 6. Spieltag in Haselbach (nach 0:5 spielten wir noch 4:5). Die Spiele gegen Eging am 9. und 23. Spieltag, sowie gegen Haarbach am 24. Spieltag, wo der Schiedsrichter bis zur 96. Minute spielen ließ, damit der Tabellenzweite noch den Ausgleich erzielen konnte.

DJK Haselbach – FC Thyrnau 5:4

Nach 48 Minuten führte Haselbach 5:0 und ließ dann die Zügel schleifen. Thyrnau holte Tor um Tor auf, so daß die Gastgeber zu tun hatten, gerade noch die Nase vorn zu behalten. Tore: 1:0 (16.) und 2:0 A. Kirchberger (45./Freistoß); 3:0/4:0 Stockbauer (46./47.); 5:0 Trocha (48.); 5:1/5:2 Sigl (61./65.); 5:3 N. Sandner (71.); 5:4 Kandlbinder (74.). SR Blümlhuber (Dietfurt); 250 Zuschauer. — Reserven 4:1 (Holler/2, R. Fürst, M. Höllriegl - Stadler).

FC Eging – FC Thyrnau 3:2

Keineswegs wie ein Absteiger spielte Thyrnau in Eging. Erst gegen Ende konnten die Gastgeber eine mögliche Heimmiederlage abwenden. Tore: 0:1 Sigl (10.);

1:1 W. Schmid (50.); 1:2 Kandlbinder (60./Elfmeter); 2:2 M. Weidinger (79.); 3:2 J. Ludwig (87./Kopfball). SR Aigner jun. (Eggilham); 230 Zuschauer. — Reserven 5:3 (Springer/2, A. Ludwig, Bessinger, K. Köppl — Mauritz/2, Krieg).

Mangelnder Trainingsfleiß bei einigen Spielern und die dadurch fehlende Mannschaftsbindung und Einstellung waren die Ursache für diesen Abstieg. Beispiel Harant Thomas, der eine Saison zuvor noch als Torschützenkönig glänzte, spielte eine ganz schlechte Saison.

FC Thyrnau – FC Eging 0:1

Was die Thyrnauer vorgestern an Chancen ausließen, geht nicht mehr auf die vielzitierte Kuhhaut. Freilich war bei nicht weniger als fünf „Holztreffern“

auch viel Pech im Spiel. Bei einem der wenigen möglichen Konter der Eginger konnte der Ball nur noch mit der Hand im Strafraum gestoppt werden. Den Elfmeter verwandelte W. Ludwig zum sehr glücklichen Gästesieg. SR Wimmer (Birnbad); 300 Zuschauer. — Reserven 0:3 (Seidl/2, A. Lindner).

FC Thyrnau – SV Haarbach 3:3

Haarbach bekam deutlich zu spüren, daß die Thyrnauer den Abstiegskampf noch lange nicht aufgeben. Der Gast benötigte eine Portion Glück, um wenigstens einen Zähler zu ergattern. Der

Haarbacher Ausgleich fiel in der 96. Minute. Tore: 1:0 Pfoser (20.); 1:1 Spielertrainer Sammereier (30./Elfmeter); 1:2 J. Wagner (35.); 2:2 Sigl (65.); 3:2 Harant (75.); 3:3 J. Stuber (96.). SR Schlömer (SC Ruhstorf); 200 Zuschauer. — Reserven 0:4 (Aust. Eichinger, Huber/2).

HAIR & FLIPKIDS

HAIR FOR YOU

AN EYE FOR YOUR HAIR

Herrenstraße 11 • 51159 Köln • Tel. 0228 01 3333

WIE KOMMT IHR DABEI SIE?



Ein Friseur für die ganze Familie.
Verleiht Sie sich unsere langjährige Erfahrung und fachliche Kompetenz.

Pause zu dritt.

Die Besten zum Frühstück – geben die besten
mit einer Pause. Am besten, sie dritt
mit Obi. Dein bester Freund und
die Köche: Backbergers.



Obi
backbergers

Genießen auf ein Glas Obi.

HAPPY HAIR



Ihr Friseur

Friseurmeisterin

Sandra Dachs

Abteistraße 4

94136 Thymnau

Telefon: 08501 - 91 44 63

Gleich
zum Kremstreiter
is wirklich oft gescheiter ...

Zu fairen Preisen:
Renovierungen
vom Fachmann

Mit guter Arbeit:
Beste Ergebnisse -
zufriedene Kunden!


Kremstreiter

MALERBETRIEB • BUCHLBERG • (08505) 1400

FAHRSCHULE

Rudolf Maurer



● Thyrnau ● Büchlberg ● Hutthurm

Ausbildung in allen Klassen

Tel. 08501/437

www.apopassau.de -> Ihre 24 Stunden Gesundheitsberatung &

Wir beraten Sie in Sachen ... Richtige Ernährung Homöopathie Naturheilverfahren



IHRE SCHULBERG APOTHEKE

Dr. Fritz Faberl Str. 1

94034 Passau

Tel. 0851/943520

Fax 0851/9435216

eMail: schulberg-apotheke@t-online.de



IHRE EGGER APOTHEKE

Ludwigstr. 18

94032 Passau

Tel. 0851/9666890

Fax 0851/9666891

eMail: egger@apopassau.de

ausschneiden und mitbringen ...

... und Sie erhalten eine kleine Überraschung

GUTSCHEN

Saison 1990/91: Mittelfeldplatz in der B-Klasse (jetzt Kreisklasse)

Endtabelle

1 DJK Haselbach	26	16	3	7	58:40	35:17
2 SC Batavia Passau	26	14	5	7	57:36	33:19
3 Eintracht Passau	26	13	6	7	66:51	32:20
4 SV Garham	26	12	7	7	40:27	31:21
5 SV Rathsmannsdorf	26	10	9	7	57:40	29:23
6 FC Thyrnau	26	10	8	8	52:30	28:24
7 SV Oberpolling	26	10	7	9	40:40	27:25
8 FC Windorf	26	11	5	10	44:47	27:25
9 SV Kirchberg v.W.	26	10	6	10	55:49	26:26
10 Spvgg Pleinting	26	10	5	11	48:56	25:27
11 SV Fürstenstein	26	8	8	10	35:38	24:28
12 TSV Nammering	26	6	10	10	44:55	22:30
13 VfB Passau-Grubweg	26	8	5	13	38:54	21:31
14 FC Vilshofen II	26	1	2	23	14:85	4:48

Torschützen

Kandlbinder Horst	13 Treffer
Harant Thomas	10 Treffer
Kandlbinder Walter	6 Treffer
Mauritz Thomas	4 Treffer
Krieg Jürgen	4 Treffer
Gruber Roland	3 Treffer

Highlights: Die Revanche gegen Haselbach am 9. Spieltag und der Sieg in Kirchberg am 25. Spieltag.

Thyrnau — Haselbach 6:0: Die Haselbacher brachen in der Schlussphase gewaltig ein und mußte diese deftige Niederlage kassieren. Tore: 1:0 H. Kandlbinder (50.); 2:0 R. Gruber (68.); 3:0 H. Kandlbinder (75.); 4:0 Eckert (79.); 5:0 H. Kandlbinder (90.); 6:0 Krieg (93.); SR Thurner (Pocking); 120.

Kirchberg — Thyrnau 3:4: Schon nach einer Viertelstunde war Kirchberg, das zwei Elfmeter vergab, beinahe „weg vom Fenster“. Tore: 0:1 0:2 Kandlbinder (7./9.); 0:3 Engstner (15.); 1:3 Anetsberger (40.); 2:3 S. Schopf (45.); 3:3 Kirschner (79.); 3:4 Bichler (81.). SR Kaspar (Aunkirchen); 80.

Saison 1991/92: letzteres Tabellendrittel in der B-Klasse (jetzt Kreisklasse)

Endtabelle

1. SV Rathsmannsdorf	35:17	56:33
2. DJK Patraching	33:19	51:27
3. SV Oberpolling	30:22	44:35
4. Eintracht Passau	29:23	63:51
5. SC Batvia Passau	29:23	45:38
6. SpVgg Pleinting	29:23	47:43
7. SV Garham	27:25	40:39
8. FC Windorf	26:26	54:51
9. FC Thyrnau	26:26	44:41
10. DJK SV Dorfbach	25:27	43:49
11. SV Fürstenstein	25:27	37:45
12. SV Kirchberg v. W.	24:28	55:55
13. SV Beutelsbach	19:33	40:61
14. FC Aldersbach	7:45	27:78

Torschützen

Krieg Jürgen	8 Treffer
Harant Thomas	6 Treffer
Eckert Robert	5 Treffer
Mauritz Thomas	4 Treffer
Pichler Josef	4 Treffer

Highlight: Am 4. Spieltag in Patraching

Patraching — Thyrnau 2:2: Im Schlager der Runde, der sehr guten Fußball brachte, versäumten es die Patrachinger, sich im ersten Durchgang abzusetzen. Der Neuling konnte trotz der gerechten Punkteileitung die Tabellenspitze übernehmen. — Tore: 1:0 Wenzke (2.); 1:1 Harant (68.); 1:2 Krieg (70.); 2:2 Jell (81.-Elfmeter). — SR Stockbauer (Eberhardsberg); 150.

Torschützen Reserve:

Kandlbinder Walter 11 Treffer, Eckert Dietmar 11 Treffer, Obermeier Thomas 8 Treffer, Schützenhofer Alex 7 Treffer, Stadler Josef 4 Treffer und Mauritz Thomas 3 Treffer

Saison 1992/93 und 93/94: letzteres Tabellendrittel in der B-Klasse

leider ist die Archivierung hier unvollständig! Die Tabelle und Torschützen gehen nur bis zum 25. bzw. 22. Spieltag. Das letzte Spiel gegen Windorf wurde noch mit 1:2 verloren.

Tabelle 25. Spieltag 92/93

	SP	G	U	V	TORE	DIFF	PKT
1 SV FÜRSTENSTEIN	25	14	7	4	64: 38	26	35 :15
2 DJK EINTRACHT PASSAU	25	13	8	4	68: 37	31	34 :16
3 DJK EINTR PATRICHING	25	13	7	5	64: 42	22	33 :17
4 SPVGG PLEINTING	25	13	4	8	53: 54	-1	30 :20
5 FC-DJK TIEFENBACH	25	12	5	8	42: 38	4	29 :21
6 SV OBERPOLLING	25	9	8	8	45: 44	1	26 :24
7 SV HOPKIRCHEN	25	10	6	9	46: 46	0	26 :24
8 DJK-SV KIRCHBERG v.W	25	9	5	11	50: 57	-7	23 :27
9 1.FC PASSAU II	25	6	10	9	44: 43	1	22 :28
10 FC THYRNAU	25	8	6	11	42: 49	-7	22 :28
11 SV GARHAM	25	6	9	10	29: 37	-8	21 :29
12 FC WINDORF	25	6	6	13	39: 57	-18	18 :32
13 SC BATAVIA PASSAU	25	4	10	11	30: 50	-20	18 :32
14 DJK PASSAU WEST	25	2	9	14	38: 62	-24	13 :37

Tabelle 22. Spieltag 93/94

	SP	G	U	V	TORE	DIFF	PKT
1 FC-DJK TIEFENBACH	22	16	4	2	53: 17	36	36 : 8
2 DJK EINTR PATRICHING	22	11	7	4	37: 24	13	29 :15
3 SV HOPKIRCHEN	22	10	4	8	50: 42	8	24 :20
4 SV GARHAM	22	9	6	7	36: 34	2	24 :20
5 DJK EINTRACHT PASSAU	22	7	8	7	50: 46	4	22 :22
6 FC ALKOFEN	22	7	8	7	38: 38	0	22 :22
7 FC WINDORF	22	9	4	9	36: 42	-6	22 :22
8 SPVGG PLEINTING	22	9	3	10	39: 40	-1	21 :23
9 1.FC PASSAU II	22	8	4	10	37: 36	1	20 :24
10 FC THYRNAU	22	6	8	8	34: 51	-17	20 :24
11 SV OBERPOLLING	22	7	5	10	37: 57	-20	19 :25
12 DJK-SV KIRCHBERG V.W	22	8	2	12	41: 45	-4	18 :26
13 SV RAHTSMANNSDORF	22	6	6	10	31: 35	-4	18 :26
14 DJK HASELBACH	22	5	3	14	35: 47	-12	13 :31

Torschützen 92/93 bis zum 25. Spieltag

Behringer Armin	13 Treffer
Harant Thomas	5 Treffer
Pfoser Josef	4 Treffer

Torschützen 93/94 bis zum 22. Spieltag

Harant Thomas	15 Treffer
Pfoser Josef	7 Treffer
Eckert Dietmar	6 Treffer

Torschützen der Reserven:

Obermeier Thomas	14 Treffer
Eckert Dietmar	12 Treffer
Mauritz Thomas	9 Treffer
Höfl Thomas	8 Treffer
Ifland Frank	8 Treffer

Obermeier Thomas	16 Treffer
Fuchs Gerhard	16 Treffer
Schützenhofer Alex	5 Treffer
Michels Bernhard	5 Treffer
Kandlbinder Horst	3 Treffer

Ihr kompetenter Partner im Bauhandwerk

Baumeister – Betrieb



OMS
Max Schaubberger

**Hoch- und Tiefbau, Wohnungsbau
Modernisierung, WHG-Fachbetrieb**

94136 Thyrnau · Donauwetzdorf 21a
Telefon 08501-939673 · Fax 08501-939675
Mobil 0170-3804126

Meisterbetrieb für Dachsanierung und Wärmedämmung


Löffler GmbH

Zimmerei · Holzbau · Bedachung

Innenausbau - Balkon - Treppen - Holzrahmenbau - Abbau von Asbest

Gewerbepark 19 · 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 / 8696 · Fax: 08501 / 8697

Auto-Tel.: 0171 / 447487



FARBEN, BÖDEN
GRÜNBERGER

Dr.-Gantenberg-Str. 16
94124 Büchlberg

Tel.: 08505 / 4654
Fax: 08505 / 4457

Website: www.farben-boeden.de
E-m@il: info@farben-boeden.de

Saison 1994/95: Abstieg aus der B-Klasse (jetzt Kreisklasse)

Endtabelle

1 DJK Jägerwirth	24	89:27	39:9
2 Eintracht Passau	24	63:35	34:14
3 SG Preming	24	53:31	29:19
4 FC Windorf	24	45:29	25:23
5 FC Salzweg	24	44:47	25:23
6 SV Rathmannsdorf	24	38:39	24:24
7 DJK-SC Sandbach	24	46:58	24:24
8 Patriching	24	30:41	21:27
9 SV Garham	24	26:39	20:28
0 FC Alkofen	24	33:50	19:29
1 Spfr. Kriestorf	24	33:59	18:30
2 Spvgg Pleinting	24	39:51	17:31
3 FC Thyrnau	24	30:72	17:31

Highlight

Salzweg – Thyrnau 4:4:

Ein kampfbetontes, ja hektisches Nachbar-Derby. Nach der gelb-roten Karte für Harant soll ein bereits ausgewechselter Thyrnauer die Vorlage zum 4:4 gegeben haben, ehe er über die Tribüne wieder verschwand. Tore: 0:1 Harant (19.); 1:1 Klec (34.); 1:2 Harant (47.). 2:2 J. Kneidinger (52.); 3:2 Robl (60.); 3:3 Harant (67.); 4:3 J. Kneidinger (86.); 4:4 Sandner (95.). SR Endl (Preming); 180 Zuschauer. K.U.

Torschützen

Harant Thomas	18 Tore
Behringer Armin	6 Tore
Sandner Norbert	5 Tore

Torschützen Reserve:

Ersin Ceyhun	11 Tore
Obermeier Thomas	11 Tore
Kanamüller Wolfgang	5 Tore
Eckert Dietmar	5 Tore
Kandlbinder Horst	4 Tore
Michels Bernhard	4 Tore

Saison 1995/96: Thyrnau wieder in der C-Klasse (jetzt A-Klasse)

Tabelle nach dem 25. Spieltag (26 fehlt leider)

Torschützen

1 SV Schalding II	25	21	3	1	73:18	66
2 SC Batavia Passau	25	16	4	5	60:26	62
3 ASV Ortenburg	25	15	3	7	62:51	48
4 VFB Passau	25	12	9	4	62:28	46
5 DJK-SV Bad Höhenstadt	25	11	5	9	63:39	38
6 FC Thyrnau	25	11	5	9	53:44	38
7 DJK Straßkirchen	25	12	2	11	58:50	38
8 SV Engertsham	25	10	6	9	55:39	36
9 DJK-SV Kellberg	25	9	8	8	45:35	36
10 TSV Erlau	25	10	5	10	47:54	36
11 SV Schmidham	25	8	4	13	36:55	28
12 SpVgg Hackberg II	25	5	3	17	31:75	18
13 FC Schalding II	25	4	1	20	30:92	13
14 FC Otterskirchen II	25	1	2	22	29:98	6

Fuchs Gerhard	13 Treffer
Pfoser Josef	11 Treffer
Obermeier Thomas	6 Treffer
Bänder Stefan	6 Treffer
Schützenhofer Alex	6 Treffer

Torschützen Reserve

Eckert Dietmar	7 Treffer
Kandlbinder Horst	7 Treffer
Alagic Halid	6 Treffer

Saison 1996/97: Thyrnau in der C-Klasse (jetzt A-Klasse)

Endtabelle

1 VFB Passau	26	23	3	0	94:22	72
2 DJK SV Dorfbach	26	16	5	5	60:27	63
3 SV Engertsham	26	16	4	6	90:37	62
4 FC Ruderling II	26	13	7	6	58:44	46
5 ASV Ortenburg	26	13	6	7	74:36	46
6 DJK Passau West	26	13	4	9	61:40	43
7 DJK Straßkirchen	26	9	5	12	48:58	32
8 FC Thyrnau	26	9	5	12	48:65	32
9 TSV Erlau	26	9	3	14	42:53	30
10 FC Schalding II	26	9	3	14	43:71	30
11 DJK-SV Bad Höhenstadt	26	7	7	12	44:48	28
12 DJK-SV Kellberg	26	6	5	15	36:48	23
13 SpVgg Hackberg II	26	4	3	19	32:102	16
14 FC Otterskirchen II	26	4	2	20	26:105	14

Torschützen

Fuchs Gerhard	14 Treffer
Mauritz Thomas	8 Treffer
Pfoser Josef	6 Treffer

Torschützen Reserve

Ersin Ceyhun	19 Treffer
Krieg Jürgen	11 Treffer
Maderer Martin	8 Treffer
Obermeier Thomas	8 Treffer
Schützenhofer Alex	8 Treffer
Kandlbinder Horst	7 Treffer

Kellberg – Thyrnau 1:4:
Der Gast gewann das Gemeinderby verdient. Tore: 0:1 und 0:2 Bender (6./10.); 0:3 Fuchs (18.); 0:4 Pfoser (35.); 1:4 Rutzhofer (70.). SR Hausinger (Aicha); 150.

FC Schalding II – Thyrnau 3:7: SR Herböck (Tiefenbach) zückte gegen den FCS II dreimal Rot, einmal Gelb-Rot und gegen Thyrnau ebenfalls einmal Rot. Tore: 0:1 Pfoser (5.); 1:1 Blach (6.); 1:2 Mauritz (9./Elfmeter); 2:2 Maier (29./Elfmeter); 2:3 Höll (35.); 2:4 Eigentor (41.); 2:5 Pfoser (70.); 3:5 Grimme (81.); 3:6 Fuchs (83.); 3:7 Mauritz (87.).



INTERSPORT®

PASSAU

Außere Spitalhofstraße 17 · 94036 Passau

Telefon 08 51/4 90 79 50

E-Mail office@intersport-passau.de

Mo. - Fr: 9.00 - 19.00 Uhr, Sa.: 9.00 - 18.00 Uhr



Gutschein

10

€ 10

Josef Sigl

KFZ-Werkstatt
Hofmarkstr. 28
94136 Thyrnau
Tel. 08501/216
Telefax: 08501/8191

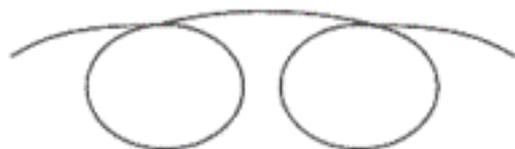
UNFALL - REPARATUR
DIAGNOSTIK SERVICE

SB-TANKSTELLE

**Gaby
Beutlhauser**

Reinigung & Sportartikel

Frühlingsstr. 18 A
94136 Thyrnau
Telefon (08501) 13 58
email: gaby.beutlhauser@teleson-mail.de



SPRINGER & SCHÖNBERGER

augenoptik - contactlinsen

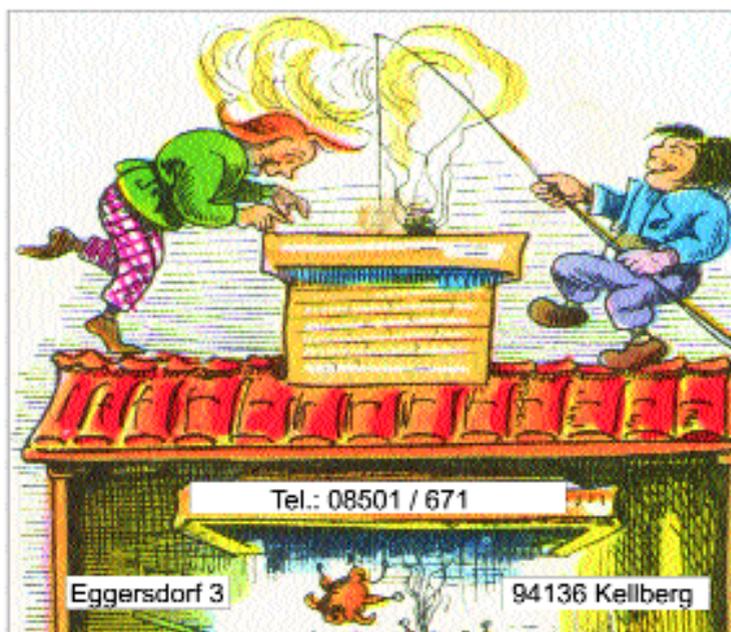
Gutschein

für einen

kostenlosen Sehtest

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Theresienstraße 5 - 94032 Passau - Tel. 0851-9346199



Getränkemarkt
Grübl's
Bierstüberl
(Samstag Ruhetag)
Hendelbraterei

auch zum
Mitnehmen
von 17.00
bis 22.00
Uhr

Tel.: 08501 / 671

Eggersdorf 3

94136 Kellberg

CREATIVES WOHNEN

CREA-TÜR GmbH

wohnen, massiv günstig!

Hundsdorf 12 ● 94136 Thyrnau

Tel.: 08501/939146 ● Fax: 08501/939147

Ihr
Lokal

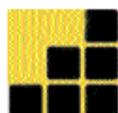
Gasthof Grinninger



Hofmarkstr. 32
94136 Thyrnau

Tel. und Fax
(08501) 252

Lebens(t)räume
...zum Wohlfühlen



KINATEDER

maß...schreinerei_raumdesign

Hundsdorf 27 - 94136 Thyrnau - Fon +49-8501-357 - Fax...-8333
www.schreinerei-kinateder.de

Mode Lad'el

R.Behringer-Bayer



Hofmarkstraße 20
94136 Thyrnau
Tel. 0173/9491913

a.behringer@behringer-bayer.de

jede Jeans
23,50 €

Öffnungszeiten:

Di 10.00 - 12.30 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr
Mi 15.00 - 18.00 Uhr
Do 10.00 - 12.30 Uhr
Fr 10.00 - 12.30 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr
Sa 10.00 - 12.30 Uhr

Saison 1997/98: Thyrnau in der C-Klasse (jetzt A-Klasse)

Highlights

Endtabelle

1 DJK SV Kirchberg	24	19	4	1	81:23	61
2 DJK Haselbach	24	18	2	4	68:38	56
3 DJK Straßkirchen	24	16	3	5	69:33	61
4 SC Batavia Passau	24	10	7	7	61:49	37
5 SV Neukirchen v. W.	24	10	5	9	63:46	38
6 DJK-SV Kellberg	24	11	2	11	42:40	35
7 SV Oberpolling	24	11	2	11	39:51	38
8 FC Thyrnau	24	10	3	11	49:54	33
9 TSV Nammering	24	8	5	11	29:38	29
10 FC Otterskirchen II	24	6	5	13	38:80	23
11 FC Ruderting II	24	7	1	16	58:70	22
12 SV Aicha II	24	4	3	17	32:63	15
13 TSV Erlau	24	3	4	17	40:84	13

Ruderting II - Thyrnau 4:4: Die Oberliga-Reserve verzeigte einen 3:0-Pausenvorsprung. Tore: 1:0/2:0 A. (6./20.); 3:0 Pfitzner (44.); 3:1 Thalmeier (51.); 3:2 Obermeier (53.); 3:3 Fuchs (56.); 3:4 Krieg (60.); 4:4 A. Roßgoderer (63.). SR Schneider (FC Sturm Hauenberg); 50.

Die Punkte gegen Ruderting holten wir uns am grünen Tisch. Einsatz eines Spielers der ersten Mannschaft.

Thyrnau - Ruderting II 5:5: Die Hausherren führten schnell und schienen den Gast zu demontieren. Durch Unachtsamkeiten wurde die Oberliga-Reserve stark gemacht. Tore: 1:0 Pfoser (3.); 2:0 Bänder (9.); 2:1 Raster (12.); 3:1 Thalmeier (15.); 4:1 Fuchs (18./Elfmeter); 5:1 Pfoser (48.); 5:2/5:3 Raster (52./62.); 5:4 A. Roßgoderer (63.); 5:5 Ch. Baumann (72.). SR Schichl (TSV Wegscheid); 90 Zuschauer.

Torschützen

Fuchs Gerhard 8 Treffer
Gruber Roland 6 Treffer

Saison 1998/99: Aufstieg wieder in die B-Klasse (jetzt Kreisklasse)

1 SV Oberpolling	22	19	1	2	82:25	58
2 FC Thyrnau	22	18	0	4	104:24	54
3 DJK-SV Kellberg	22	18	0	4	68:22	54
4 SV Garham	22	15	0	7	85:44	45
5 SV Neukirchen v. W.	22	11	3	8	53:33	36
6 FC Ruderting II	22	12	0	10	47:57	36
7 DJK Straßkirchen	22	8	2	12	47:59	26
8 SC Batavia Passau	22	8	1	13	49:55	25
9 TSV Nammering	22	7	2	13	40:57	23
10 SV Rathsmannsdorf	22	5	2	15	29:61	17
11 SV Eging II	22	3	0	19	20:107	9
12 TSV Erlau	22	1	3	18	19:99	6

Fußball / 1250 Zuschauer beim A-Klassen-Hit

FC Thyrnau klarer Derby-Sieger

Sigs Doppelschlag besiegelt die Kellberger Niederlage

So viele Fans wurden bei einem Entscheidungsspiel um Platz 2 in der untersten Amateurliga noch nicht gezählt. Das Gemeindefußball Derby zwischen dem FC Thyrnau und dem DJK-SV Kellberg lockte am Donnerstag 1250 Fans ins Grubweger Schneckenberg-Stadion.

Bei herrlichem Fußballwetter pfiff SR Weiß (Ulbering) die Partie mit einer Viertelstunde Verspätung an, da gegen 18 Uhr am Eingang zum Stadion immer noch Hunderte anstanden.

Der FC Thyrnau wurde in diesem Entscheidungsspiel um Platz 2 der A-Klasse Passauer seiner Favoritenrolle gerecht. Kellberg konnte spielerisch zwar dagegenhalten, hatte jedoch keine Durchschlagskraft.

Thyrnaus Offensiv-Abteilung um Spielertrainer

Bernd Sigl dagegen war von Beginn an brandgefährlich. Vor der 1:0-Führung durch Sigl (43.) boten sich „Charly“ Ritzer und Sigl beste Möglichkeiten, das Spiel frühzeitig zu entscheiden. Aber ausgerechnet in der Phase, als Kellberg etwas Oberwasser zu bekommen

schien, glückte Sigl der wichtige Treffer zum 2:0 (54.). Von diesem Moment an zweifelte niemand mehr an der Kellberger Niederlage. Den Schlußpunkt besorgte Thomas Harant (65.), der auch am 2:0 durch seine herrliche Vorarbeit maßgeblich beteiligt war. rwi



Beim 1:0 unmittelbar vor der Pause durch Bernd Sigl (neben dem Pfosten, links) war der gute Kellberger Keeper Daniel Maier machtlos. (Foto: ROGER)

Fußball / Relegation zur Kreisklasse

Thyrnau mit 6:1-Kantersieg SC Kirchberg wird vorgeführt

„Charly“ Ritzer schlägt gleich dreimal zu

Die Tor-Maschinerie des FC Thyrnau lief im ersten Relegationsspiel zur Kreisklasse wieder wie geölt: Mit einem 6:1-Sieg wurde der Vizemeister der A-Klasse Pfarrkirchen, SC Kirchberg/Inn, in die A-Klasse befördert.

Die überragende Hans-Peter „Charly“ Ritzer brachte den Vizemeister der A-Passau schnell mit 2:0 in Führung (10./15.). Von da an war der Bann gebrochen. Jetzt spielte nur noch der FC Thyrnau. Kirchberg, das sehr nervös begann, hatte nun gänzlich den Faden ver-

loren und wurde in der Folge vorgeführt.

Daran änderte auch der 1:2-Anschlußtreffer (Eigentor Eckert/18.) nichts. Thyrnau war läuferisch und spielerisch in allen Belangen überlegen. Die weiteren Treffer zum 6:1-Endstand vor 260 Zuschauern im Pokinger Rottalstadion erzielten Thomas Harant (36.), Ritzer (78.), Mauritz (81.) und abermals Eckert (85.). SR Klingbeil (SV Würding).

Der FC Thyrnau muß nun am kommenden Wochenende gegen die SVG Ruhstorf/Rott um einen Platz in der Kreisklasse „rittern“. Der SC Kirchberg/Inn bleibt A-Klassist. rwi

Endtabelle

Entscheidungsspiel um Platz 2 gegen Kellberg

Torschützen Saison:

Ritzer Charly 33 Treffer
Sigl Bernhard 26 Treffer
Harant Thomas 23 Treffer
Pfoser Josef 5 Treffer

weiter auf Seite 37

KRISTALL.-STAUBER

ADALBERT STAUBER

INI: VOLKER STAUBER

Kristallglasschleiferei • Spiegelherstellung •
Farbige Fenster in neuester Art • Hinterglasanalerei •
Glashäuser-Kleinformen • Export

Die schönsten
Ideen zum
Schenken!

94032 Passau • Spitalhofstr.95 • Tel. 0851/6442 • FAX. 72962
täglich Betriebsbesichtigung, Werksführung



Massage – Krankengymnastik – Bewegungsbad

Physikalische Therapie **Rainer Neustifter**

Gut Wolfersdorf 1 · 94136 Kellberg · Tel/Fax: 08501-8287

für Patienten Sauna & Hallenbad gratis



DR. BAUMGARTNER • BENDER • JAHN

Rechtsanwälte und Fachanwälte



In Bürogemeinschaft mit



DR. BAUMGARTNER & BENDER

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Marktplatz 12, 94065 Waldkirchen, Tel 08581/8014

info@kanzlei-am-marktplatz.de

www.kanzlei-am-marktplatz.de

JELBA

Werkzeug & Maschinenbau

Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Stanz- und Biegewerkzeuge
Transportgestelle und Behälter



Brünststraße 6
94051 Hauzenberg - Jahrdorf
Tel. 08586 / 9638-0
Fax. 08586 / 9638-80
E-mail info@jelba.de
Internet: www.jelba.de



Brennstoffe-Hörl

Partner der OMV Deutschland

von Rudhartstr. 1, 94032 Passau
Tel. 0851/6264 - Fax 0851/753315

Pächter:

Georg Reitberger

Im Hopfengarten 7 - 94136 Thyrnau
Tel.: 08501/578
Fax: 08501/914277

FuturaPlus

Premium Heizöl

EINER. ALLES. SAUBER.[®]

Ihr Modernisierer

Bauunternehmen

Poschinger

Anbau, Umbau, Ausbau, Aufstockungen

94136 Thyrnau

Tel.:08501/939666

KEGELSTÜBERL

+ Discothek

ARENA

wünschen den Zuschauern ein
schönes Spiel und dem FC Thyrnau
viele Punkte in dieser Saison.

Hundsdorf 20 ● Tel. 08501/1351

„Charly“ Ritzer erlöst FC Thyrnau 1:0 kurz vor Schluß bringt Aufstieg

Starke SVG Ruhstorf läßt Elfmeterchance ungenutzt / „Rot“ für Thyrnau Eckert

Schwerer als erwartet tat sich der FC Thyrnau im Entscheidungsspiel um den Aufstieg in die Kreisklasse. Gegen die starke SVG Ruhstorf gelang „Charly“ Ritzer erst kurz vor Schluß der erlösende 1:0-Siegertreffer.

Ruhstorfer in der 56. Minute: SR Freilinger (Dietfurt) ahndete eine vom Assistenten angezeigte Täuschlichkeit des Thyrnaus Eckert

in Strafraum mit „Rot“ für den FCler und Elfmeter für Ruhstorf. Keeper Michels konnte den keineswegs schlechtem getretenen Sins-

stoß aber parieren und hielt seine Truppe im Rennen.

Trotz Unterzahl hielten die Thyrnauer das Geschehen weiter offen und erarbeiteten sich einige Möglichkeiten. Als beide Teams sich schon auf eine Verlängerung einzustellen schienen, gelang Thyrnaus Goalgetter „Charly“ Ritzer kurz vor Schluß noch der Siegtreffer, der der Truppe von Spieltrainer Bernhard Sigl zugleich den Aufstieg in die Kreisklasse Passau bescherte. Ruhstorf darf aber noch hoffen. Nach dem Aufstieg von Neustift in die Bezirksliga rittem die SVGler nun gegen den SV Aicha v.W. II um den allerletzten Kreisklassen-Platz.



Sekt-Dusche für die Mannschaftskameraden: „Charly“ Ritzer (rechts) schloß den FC Thyrnau in die Kreisklasse und feierte entsprechend. (Foto: ROGER)



stehend von links: Johann Mulik, Josef Pfoser, Heinz Grieger, Gerhard Fuchs, Roland Gruber, Robert Eckert, gerhard Scharner, Josef Thalmeier, Bernd Sigl, Vorstand Josef Thalmeier, Abteilungsleiter Josef Schaubberger, Vorstand Manfred Poschinger

knierend von links: Thomas Harant, Thomas Mauritz, Bernhard Michels, Arnold Kalis, Charly Ritzer und Steffen Kreis

Saison 1999/2000: Thyrnau in der Kreisklasse (Mittelfeldplatz)

Endtabelle

1	FC Aunkirchen	26	89:20	63
2	DJK Passau-West	26	82:40	57
3	SV Oberpolling	26	63:57	51
4	FC Alkofen	26	54:30	47
5	FC-DJK Tiefenbach	26	66:41	45
6	DJK Kirchberg	26	63:57	39
7	VfB Passau Grubweg	26	44:37	38
8	FC Thyrnau	26	55:54	37
9	FC Windorf	26	39:48	32
10	DJK Haselbach	26	51:65	30
11	FC Salzweg	26	51:59	29
12	Spvgg Pleinting	26	36:50	28
13	DJK Patriching	26	27:93	10
14	DJK Eintracht Passau	26	33:102	10

Highlights

Kirchberg v.W. - Thyrnau 1:5: Die Gäste nahmen hochverdient Revanche für die 1:8-Vorrundenschlappe. Tore: 0:1 Sigl (6.); 0:2 Pfoser (187.); 1:2 Ellinger (31.); 1:3, 1:4, 1:5 Ritzer (34./65./78.). SR Voggenreiter (Fürstenzell): 100.

Thyrnau - Salzweg 3:2: Mit einem Hattrick des übertragenden Spielertrainers Sigl drehten die Gastgeber

Torschützen (siehe unten)

Patriching - Thyrnau 0:5: Bis zur Pause konnten die Gastgeber die Partie offen gestalten. Danach schlugen Sigl und Ritzer zu. Tore: 0:1, 0:2, 0:3 Sigl (58./66./72. Hattrick); 0:4, 0:5 Ritzer (81./90.). SR Brauchler (SV Engertsham); 100.

diese Partie noch. Tore: 0:1 Mautner (18.); 0:2 Machhörndl (51.); 1:2/2:2/3:2 Sigl. Gelb-Tor: Böhmisch (S/40.). SR Senninger (SV Beutelsbach); 100.

Bernd Sigl 23 Tore, Charly Ritzer 17 Tore

Saison 2000/2001: Sang- und klangloser Abstieg aus der Kreisklasse

Tabelle nach 23 Spieltagen (leider nicht vollständig) Torschützen

DJK SV Kellberg	22	17	2	4	61:18	53
DJK Haselbach	23	13	5	5	59:49	44
FC Windorf	23	11	8	4	50:26	41
FC Salzweg	23	11	5	7	42:41	38
SV Fürstenstein	23	10	5	8	31:30	35
VfB Passau-Grubweg	23	9	7	7	47:31	34
FC Alkofen	23	8	9	6	41:31	33
DJK-SC Sandbach	23	10	3	10	38:36	33
DJK-SV Kirchberg	23	8	5	10	36:40	29
SV Aicha v.W.	22	8	4	11	35:47	28
FC DJK Tiefenbach	23	8	3	12	41:54	27
Spvgg Pleinting	23	7	3	13	49:55	24
SV Oberpolling	23	4	4	15	27:63	16
FC Thyrnau	23	4	2	17	31:67	14

Sigl Bernd	11	Treffer
Harant Thomas	4	Treffer
Stemp Stefan II	4	Treffer

Der Abgang von Charly Ritzer konnte nicht verkraftet werden und einige Spieler spielten unter ihren Möglichkeiten.

MMO[®]-Expert Massivhaus



Schmidinger Höhe 1 D-94136 Thymau
Tel. 08501-90040 www.ie-massivhaus.de

AUTO
Fenzi



Neu- und Gebrauchtwagen

94051 Hauzenberg



Pufferholzweg 20



08586/2185

Info@schreinerei-suess.de
http://www.schreinerei-suess.de



Schreinerei
Herbert Süß GmbH

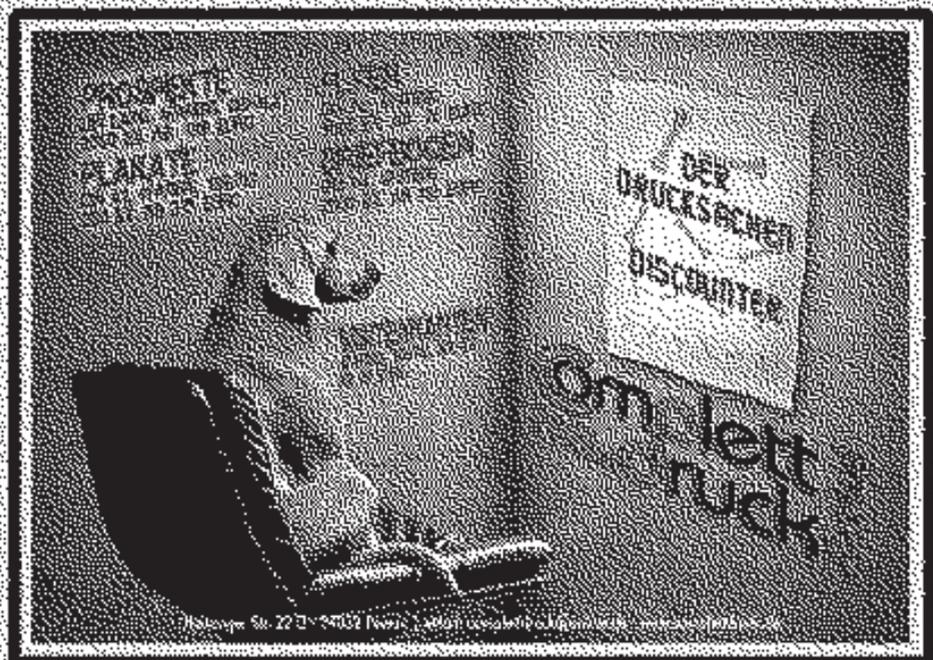
Am Sonnenhang 24

94136 Kellberg

Telefon: 08501/914 99 00

Telefax 08501/914 99 01

- Creative Möbel
- Treppen und Böden
- Fenster in Kunststoff und Holz



*Spenglerei, Heizung, Sanitär,
Dach- und Wandverkleidungen*

**GMBH
HOFFMANN**

94136 Thyrnau, Gewerbepark 10

☎ 08501/91130 Fax 911320

**Metzgerei
Wintersberger**

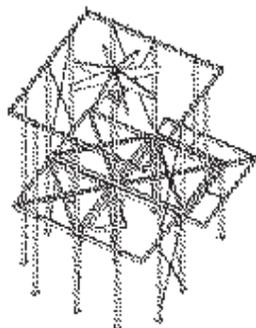


Im EDEKA-Markt Buchbauer
Kaiser-Leopoldstraße

Tel. 08501/1543 Fax: 08501/915135

neumüller GmbH

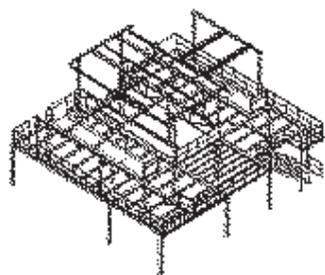
Stahlbau • Kranbau • Sonderkonstruktionen in Stahl



Gewerbepark 5
94136 Thyrnau

▪ Tel. 08501 / 9009-0
▪ Fax 08501 / 9009-18

Email: info@neumueller-gmbh.de
Internet: www.neumueller-gmbh.de



G
m
b
H



Dachs
Spenglerei
+ Sanitär

94136 Thyrnau Abteistr. 4 Tel. 08501/255 Fax 1849

SCHERZ

MALERBETRIEB

HAUZENBERG

- Vollwärmeschutz
 - Kreatives Raumdesign
 - Büchlbergerstraße 27-29
 - Lackspanndecken
 - Fassadengestaltung
 - 94051 Hauzenberg
- Telefon: 08586 / 2498 Fax: 08586 / 6237 Mail: Malerbetrieb-Scherz@t-online.de

www.Malerbetrieb-Scherz.de

HOCHZEITEN

Betriebs- und Weihnachtsfeiern

TAGUNGEN

Wo? natürlich im **KURGÄSTEHAUS KELLBERG**
nur 10 Min. von Passau entfernt

Warum? weil

- das Raumangebot variabel ist (von 40 bis 400 Personen)
- ausreichend Parkplätze vorhanden sind
- hier der Chef für Sie kocht (Pächter Franz Grinninger)
- keine Saalmiete berechnet wird und Ihnen gerne bei der Organisation Ihrer Veranstaltung behilflich sind.

Ihr Ansprechpartner:
Verkehrsamt Kellberg-Thyrnau

☎ 08501 / 1738

Pächter Franz Grinninger, Fax: 08501/1777



Saison 2001/2002: Thyrnau in der A-Klasse Highlights

Endtabelle

1	TSV Nammering	22	68:21	57
2	SV Rathsmannsorf	22	75:31	52
3	SV Oberpolling	22	54:32	45
4	DJK Straßkirchen	22	54:27	43
5	SV Garham	22	60:37	38
6	SG Preming	22	42:38	34
7	SV Neukirchen v. W.	22	43:35	31
8	FC Thyrnau	22	37:59	28
9	SC Batavia 72 Passau	22	43:57	22
10	FC Ruderting II	22	33:74	15
11	Eintracht Patriching	22	34:75	13
12	FC Otterskirchen II	22	24:81	6

Thyrnau – Oberpolling 2:1: Ein hochverdienter Sieg der Gastgeber gegen den bisherigen Tabellenzweiten. Der FC Thyrnau war dem Favoriten vor allem spielerisch überlegen. Tore: 1:0 Wolf (9.); 1:1 Riedinger (35.); 2:1 Jakob (89.). SR Gerstner (Kirchberg v.W.); 70 Zuschauer.

Thyrnau – Ruderting II 7:0: Ein auch in dieser Höhe verdienter Sieg des FC Thyrnau. Tore: 1:0 Obermeier (25.); 2:0 Kalis (27.); 3:0 Mauritz (29.); 4:0 Obermeier (35.); 5:0, 6:0 Stemp (36./40.); 7:0 Kalis (57.). SR Gerstner (Kirchberg v.W.); 90 Zuschauer. ed

Torschützen: Stemp Stefan II 5 Tore, Bauer Stefan 4 Tore, Jakob Tobias 4 Tore
In der Winterpause kam Rainer Wolf aus Hauzenberg und brachte Verstärkung mit. Das machte sich in der Rückrunde bereits bemerkbar und ließ für die nächste Saison Hoffnung aufkommen

Saison 2002/2003: Thyrnau steigt als Relegant in die Kreisklasse auf Highlights

Endtabelle

1.	DJK-SC Sandbach	22	79:39	54
2.	FC Thyrnau	22	66:23	53
3.	DJK Straßkirchen	22	63:26	46
4.	FC Tiefenbach	22	81:28	41
5.	TSV Erlau	22	44:37	41
6.	SV Oberpolling	22	45:53	28
7.	Neukirchen v.W.	22	44:44	24
8.	SV Garham	22	30:46	24
9.	FC Ruderting II	22	52:70	24
10.	DJK Patriching	22	23:57	20
11.	DJK Eintr. Passau	22	31:81	14
12.	SG Preming	22	24:78	7

Thyrnau – Sandbach 2:5: Die Gäste aus Sandbach überzeugten mit einer hervorragenden Chancenauswertung: fast jeder Schuss ein Treffer. Thyrnau hingegen hatte mit drei Lattenknalern viel Pech. Tore: 0:1 Silbereisen (4.); 0:2/0:3 Zöls (30./32.); 0:4 Rodler (75.); 0:5 Zöls (78.); 1:5 Mauritz (85.); 2:5 Friedl (88./Elfmeter); SR Bauhuber (Patriching); 100 Zuschauer; Res.: 1:5.

Straßkirchen – Thyrnau 1:1: Ein echtes Spitzenspiel! Die erste Hälfte gehörte den Gästen, danach drehte Straßkirchen mächtig auf und kam zum mehr als verdienten Ausgleich. Tore: 0:1 Jakob (34.); 1:1 Unertl (70.). SR Putz (SV Schalding); 220. ed

FC Thyrnau setzt einen Meilenstein

Tiefenbach - Thyrnau 1:3: Tiefenbach kam mit der robusten Gangart der Gäste nicht zurecht und verlor dieses wichtige Spiel durch individuelle Fehler. Tore: 1:0 Fürst (12.), 1:1 Friedl (24.), 1:2 R. Wolf (38.), 1:3 Schmid (89.). Gelb-Rot: Windpassinger (74./Thyrnau). SR Hans-Georg Mayer (Ruhstorf); 150. ed

Torschützen: Tobias Jakob 26 Tore, Friedl Christian 10 Tore, Schmid Markus 8 Tore und Rene Wolf 6 Tore



Andre Wolf, Rene Wolf, Günther Michels, Michael Mautner, Simon Schindler, Christian Friedl, Gerhard Schartner

Die Mannschaft nach dem 4:0-Sieg gegen Kirchdorf a. Inn in Bad Birnbach
von links stehend: Betreuer Stefan Kaponyas, Trainer Rainer Wolf, Christian Holler, Marco Wandl, Marcus Schmid, Tobias Jakob, Martin Böhmisch, Michael Scherz, Christian Windpassinger, Bernd Sigl, Steffen Kreis, 2. Vorstand Josef Thalmeier, 1. Vorstand Manfred Poschinger
kniend von links: Thomas Mauritz,

Saison 2003/2004: Thyrnau Vize-Meister in der B-Klasse

Endtabelle

1.	SV Fürstenstein	26	74:28	61
2.	FC Thyrnau	26	63:47	53
3.	DJK-FC Neustift	26	48:33	46
4.	DJK Kirchberg	26	56:43	46
5.	Spvvg Hacklberg	26	51:36	39
6.	TSV Nammering	26	43:35	39
7.	FC Salzweg	26	61:58	36
8.	DJK-SC Sandbach	26	53:63	34
9.	FC Fürstenzell	26	58:46	32
10.	SV Aicha v.W. II	26	49:59	30
11.	ASV Ortenburg	26	33:48	30
12.	SV Schalding II	26	35:51	30
13.	FC Schalding	26	44:68	21
14.	Spvvg Pleinting	26	42:95	16

Highlights

0:7 – Thyrnau zerschellt in Hacklberg

KK Passau: Ehemaliger Rangzweiter erlebt Debakel / Fürstensteiner 2:1

Hacklberg – Thyrnau 7:0: Die Gastgeber zeigten eine wahre Meisterleistung und ließen den Thyrnauern keine einzige Torchance. Tore: 1:0 Schwarzmeier (21.), 2:0, 3:0 Öller (37., 42.), 4:0 Schwarzmeier (58.), 5:0 Breinbauer (62./Elfmeter), 6:0 Öller (68.) 7:0 Egger (84.). Gelb-Rot: Haidl (58.), Jakob (62./beide T). SR Hofmann (Walchsing); 150.

Torschützen:

Tobias Jakob	22 Tore
Bernd Sigl	13 Tore
Christian Friedl	7 Tore
Rene Wolf	5 Tore

Reserve:

Günther Mulik	25 Tore
---------------	---------

Fürstenzell – Thyrnau 1:2: Der FC Thyrnau war die spielstärkere Mannschaft und kam dennoch nur zu einem glücklichen Sieg. Fürstenzell vergab in der Schlussphase noch einige hochkarätige Chancen. Ein Remis wäre dem Spielverlauf eher gerecht geworden. Tore: 0:1 Jakob (8.); 1:1 Hois (14./Elfmeter); 1:2 Sigl (77.). SR Jungbauer (Tettenweis); 80.

Orbmeier Thomas 12 Tore

Der Aufstieg wurde leider verpaßt.. Gegen den SV Hartkirchen gab es eine 3:5- Niederlage, wobei uns Lothar Knon im Alleingang erschob.

Saison 2004/2005: Dem Abstieg von der Schippe gesprungen!

1.	FC Tiefenbach	26	85:29	62
2.	Kirchberg v. W.	26	84:33	53
3.	FC Fürstenzell	26	62:34	50
4.	FC Salzweg	26	74:48	50
5.	SV Hofkirchen	26	58:38	46
6.	TSV Nammering	26	50:34	40
7.	Neukirchen v.W.	26	57:46	37
8.	DJK Jägerwirth	26	47:56	35
9.	Spvvg Hacklberg	26	47:57	35
10.	DJK-SC Sandbach	26	28:47	35
11.	FC Thyrnau	26	42:56	28
12.	VfB Passau	26	32:81	20
13.	FC Windorf	26	42:100	12
14.	SV Aicha v.W. II	26	27:76	11

Fürstenzell – Thyrnau 7:3: Fürstenzell steckte den Schock des frühen Rückstands schnell weg und siegte nach einer feinen Leistung auch in dieser Höhe verdient. Tore: 0:1 Jakob (1.); 1:1 S. Aigner (17.); 2:1 Kapfhammer (33.); 2:2 Jakob (37.); 3:2 Buchwinkler (44.); 4:2 Hois (50.); 4:3 Friedl (62./Elfmeter); 5:3, 6:3 Buchwinkler (68., 71.); 7:3 Zellner (82). SR Brigitte Nöbauer (Schmidham); 50.

Endtabelle

Highlights

Thyrnau – Fürstenzell 1:0: Ein verdienter Erfolg der Weindl-Truppe, die noch einige hochkarätige Chancen ausließ. Vor allem kämpferisch hatte Thyrnau den Gästen einiges voraus. Tor: Friedl (76.). SR Meyerhofer (Passau-West); 120.

MalerMeister
SCHMID

**Wir meistern auch
ungewöhnliches:**

Alle Malerarbeiten

Malerbedarf

Farbhandel

Fassadengestaltung

Innenraumdesign

Vollwärmeschutz

Gerüstverleih

Telefon
mobil

Bräuhausgasse 2
94034 Passau
0851/45832
0175/5989797

Saison 2005/2006: Thyrnau Abstieg wieder nur knapp entgangen

Endtabelle

Platz	Team	Sp.	G	U	V	G	U	V	Tore	Diff.	Pkt.			
1	Salzweg	26	21	2	3	9	2	2	12	0	1	106:41	65	65
2	Aunkirchen	26	18	3	5	11	1	1	7	2	4	62:25	37	57
3	Nammering	26	16	6	4	9	3	1	7	3	3	55:29	26	54
4	Hofkirchen	26	12	8	6	6	4	3	6	4	3	64:39	25	44
5	SV Schalding II	26	10	7	9	5	4	4	5	3	5	53:50	3	37
6	Kellberg	26	10	4	12	6	1	6	4	3	6	50:47	3	34
7	Neukirchen v.W.	26	8	10	8	4	4	5	4	4	5	53:65	-12	32
8	Thyrnau	26	9	5	12	6	4	3	3	1	9	48:60	-12	32
9	Hacklberg	26	8	6	12	4	2	7	4	4	5	44:47	-3	30
10	Pleinting	26	7	9	10	4	4	5	3	5	5	51:62	-11	30
11	Sandbach	26	8	6	12	6	3	4	2	3	8	41:66	-25	30
12	Jägerwirth	26	7	8	11	3	6	4	2	7	7	53:51	2	29
13	Oberpolling	26	5	6	15	5	1	7	0	5	8	51:73	-22	21
14	VfB Passau	26	4	0	22	3	0	10	1	0	12	30:106	-76	12

Highlights

Thyrnau - Jägerwirth 5:4: Ein glücklicher Sieg für Thyrnau. Die Gäste deckten eklatante Abwehrschwächen des FC auf. Tore: 0:1 Marlon (3.); 0:2 Krautloher (14.); 1:2 Jakob (39.); 1:3 Krautloher (49.); 2:3/3:3 Stemp (50./70.); 4:3 Jakob (77.); 4:4 Schreier (88.) 5:4 Jakob (90.). SR Mayerhofer (Neuhaus); 120.

Thyrnau - Salzweg 0:7: Salzweg spielte mit angezogener Handbremse und gewann trotzdem souverän. Für Thyrnau wird es nun noch einmal brenzlich. Tore: 0:1/0:2 Bauer (28./33.); 0:3/0:4 Gross (38./70.); 0:5/0:6 Grillhösl (75./83.); 0:7 Mühdorfer (89.). SR Seidl (Kirchberg v.W.); 100.

Torschützen: Thomas Mauritz 15 Tore,
Günther Mulik 9 Tore, Martin Böhmisch 8 Tore

Saison 2006/2007: Thyrnau sang- und klanglos abgestiegen

Platz	Team	Sp.	G	U	V	G	U	V	Tore	Diff.	Pkt.			
1	Otterskirchen	26	18	6	2	7	4	2	11	2	0	68:24	44	60
2	Aunkirchen	26	16	7	3	6	4	3	10	3	0	59:24	35	55
3	Nammering	26	17	4	5	8	2	3	9	2	2	38:17	21	55
4	Pleinting	26	13	4	9	8	1	4	5	3	5	57:55	2	43
5	Sandbach	26	9	8	9	5	5	3	4	3	6	53:53	0	35
6	Neukirchen v.W.	26	10	4	12	4	1	8	6	3	4	60:56	4	34
7	Hacklberg	26	10	4	12	5	1	7	5	3	5	57:53	4	34
8	Hofkirchen	26	10	3	13	4	2	7	6	1	6	58:56	2	33
9	Fürstenstein	26	8	8	10	5	4	4	3	4	6	56:50	6	32
10	SV Schalding II	26	9	4	13	4	4	5	5	0	8	52:57	-5	31
11	FC Schalding	26	8	7	11	4	3	6	4	4	5	46:59	-13	31
12	Kellberg	26	8	6	12	5	1	7	3	5	5	39:46	-7	30
13	Aicha v.W. II	26	8	5	13	5	3	5	3	2	8	38:46	-8	29
14	Thyrnau	26	1	4	21	1	2	10	0	2	11	22:107	-85	7

Endtabelle

Torschützen

Armin Behringer	4 Tore
Tobias Jakob	4 Tore
Tobias Stangl	3 Tore
Reserve:	
Günther Mulik	7 Tore
Stefan Stemp II	5 Tore
Horst Kandlbinder	4 Tore
Walter Harant	4 Tore

Nach 4 Spielen hatte die Elf 5 Punkte und dann verletzte sich Tobias Jakob

schwer. Die Mannschaft konnte kein einziges Spiel mehr gewinnen. Natürlich kam auch oft das Pech dazu, aber die Tabelle spricht Bände.

1. SV Aicha v.W. II	24	94:19	63
2. DJK-SV Kellberg	24	94:31	54
3. SC Batavia Passau	24	60:45	46
4. DJK Straßkirchen	24	59:43	42
5. FC Ruderting II	24	46:50	36
6. FC Thyrnau	24	57:49	33
7. SG Preming	24	60:53	33
8. TSV Erlau	24	52:49	31
9. SV Garham	24	42:49	27
10. Eintracht Passau	24	26:86	24
11. VfB Passau	24	23:68	18
12. Patriching	24	21:50	16
13. SV Rathsmannsdorf	24	31:73	10

Kellberg - Thyrnau 1:2: Kellberg hatte Chancen am Fließband, Thyrnau ging aber als Sieger vom Platz. Tore: 0:1 Haberzettl (39.); 1:1 Kolek (74.); 1:2 Behringer (83.). SR Mayerhofer (Tiefenbach); 180.

Preming - Thyrnau 2:5: Die SG machte das Spiel und hatte mehrere Chancen. Thyrnau war aber effizienter und siegte zurecht. Tore: 0:1 Gross (12.); 0:2 Hankofer (35.); 1:2 R. Fischl (66.); 1:3 Binder (78.); 2:3 R. Fischl (80.); 2:4 Gross (82.); 2:5 Brilka (85.). SR Voggenreiter (Fürstentzell); 120.

Thyrnau - Eintracht Passau 9:2 / Tore: 1:0 Hankofer (6.); 2:0 Groß (15.); 3:0 Haberzettl (22. Elfmeter); 4:0 Hankofer (26.); 5:0 Groß (29.); 5:1 Tasyoluk (43.); 6:1 Haberzettl (49.); 7:1 Hankofer (50.); 8:1 Möglinger (73.); 8:2 Weiß (77.); 9:2 Haberzettl (86.). SR Jenthe (Windorf); 145 Zuschauer.

Saison 2007/2008: Thyrnau wieder in der A-Klasse

Endtabelle

Highlights

Torschützen:

Johannes Groß 18 Tore, Raphael Brilka 14 Tore, Stefan Hankofer 8 Tore, Tobias Haberzettl 7 Tore

Reserve:

Günther Mulik 10 Tore, Steffen Kreis 7 Tore, Thomas Mauritz 7 Tore, Horst Kandlbinder 5 Tore

BCS



Business Computer Solutions GmbH

Satzbach 4 | D-94136 Thyrnau
Fon 08501-93106 | Fax 08501-93108

info@bcs-datentechnik.de
www.bcs-datentechnik.de

Microsoft
Small Business
Specialist

Individuelle EDV-Lösungen
für Industrie, Handel und
Handwerk

BCSolutions
computer
business GmbH

Consulting | Planung | Hardware | Software



Poschinger GmbH

Hitzing 3a • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 90070 • Fax: 08501 900719

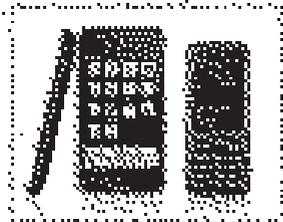
info@poschinger-gmbh.de

Ihr Spezialist für:

- Heizung
- Sanitär
- Spenglerei
- Trapezblecharbeiten
- Foliendächer
- Wärmepumpen
- Heizungsunterstützte Solaranlagen

Entdecken Sie unsere einzigartige Beratungswelt:
www.poschinger-gmbh.de

WIR MACHEN ES
MÖGLICH!



VSH

Medientechnik

WIR MACHEN ES
MÖGLICH!



- TV · HiFi · Video
- Computer · PC
- Netzwerk- und Datentechnik
- Innen- und Außenbeschaltungen
- Home Entertainment · Projektoren
- Multimedia- und Präsentationsanlagen
- Professionelle Video- und Stillschneidetechnik

eigene Werkstatt für Installation,
Wartung und Reparatur



und noch vieles mehr!

Überzeugen Sie sich selbst: www.vsh-online.com



VERBUNDEN MIT NEUHEITEN · PLANER · J. HARTNER

AMERLINGSTRASSE 10 · 82008 GRAFING-NEUBIBIRG · TEL. 089 25000-10